Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 2 (1884)

Heft: 24

Anhang: Supplement zu N° 24 = Supplément au N° 24

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 25 März — Berne, le 25 Mars — Berna, li 25 Marzo

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des Schweiz. Handelsamtsblattes in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presso gli ufilzi postali ed alla spedizione del Foglio ufficiale svizzero di commercio a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes. Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce – Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registre principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1884. 19. März. Die Firma Gebrüder Braschler in Uster hat ihr Domizil nach Wetzikon verlegt.

19. März. Hermine Wanger geb. Frisch von Egg, wohnhaft in Riesbach, und Richard Frisch von Augsburg, wohnhaft in Frankfurt a./M., haben, erstere mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörden, unter der Firma Wanger & C° in Riesbach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1884 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt Hermine Wanger geb. Frisch. Natur des Geschäftes: Buchhandlung. Geschäftslokal: Seefeldstraße 106.

19. März. Inhaberin der Firma **Frau C. Maillot** in Zürich ist Wittwe Katharina Maillot geb. Ebner von und in Zürich Natur des Geschäftes: Möbelhandlung. Geschäftslokal: Zähringerstraße 4.

März. Die Firma Hs. Heinrich Meili in Zürich ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. März. Die Schweizerische Hagelversicherungsgesellschaft in Zürich hat durch Beschluß der Hauptversammlung vom 17. Februar 1884 einige Bestimmungen der Statuten abgeändert. Mitglied der Gesellschaft wird Jeder, der durch Unterschrift des Versicherungs-Antrages die Bestimmungen der Statuten und Versicherungsbedingungen anerkennt und sich verpflichtet, die zur Deckung der Schäden und Kosten festgestellten Beiträge und etwa nothwendige Nachschüsse (letztere spätestens 14 Tage nach ergangener Aufforderung) zu leisten. Die Entscheidung über die Höhe der Beiträge und Nachschüsse steht dem Verwaltungsrathe zu, jedoch soll nie weniger Nachschüß als 25 Rp. per Fr. 100 Versicherungssumme erhoben werden. Für die gefährlicheren Fruchtgattungen: Flachs, Hanf, Tabak, Hopfen, Wein, Obst, wird der Nachschüß von der doppelten Versicherungssumme berechnet. Zu andern als den vorstehend bezeichneten Zahlungen ist kein Mitglied verpflichtet; die Solidarhaft ist ausgeschlossen. Die Mitgliedschaft erlischt am Tage nach der Hauptversammlung, welche das Geschäftsjahr abschließt, sofern eine reglementarische, an die Direktion resp. an den Hauptagenten des betreffenden Kantons zu richtende schriftliche Kündigung vor dem 1. September seitens des Mitglieder, welche der Gesellschaft auf fünf Jahre beigetreten sind, haben den Vertrag im letzten Jahre zu künden. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft gelten als rechtsverbindlich, sobald sie in den vom Verwaltungsrathe bezeichneten Publikationsorganen veröffentlicht worden sind. Für die im Auslande wohnenden Mitglieder gilt das Gleiche, sobald die Veröffentlichung in dem, von der betreffenden Landesregierung dazu bestimmten Blatte geschehen ist. Ein aus 11 Mitglieder des Verwaltungsrathes werden durch die ordentliche Hauptversammlung auf drei Jahre gewählt und sind wieder wählbar. Für die direkte Geschäftsleitung bestellt der Verwaltungsrathe ünen Direktor, welcher die Geschätsleitung bestellt der Verwaltungsrathe verbnichen, Ausstellung von Schuldscheinen oder Wechseln, Anstellung und Entl

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Leontica (distretto di Blenio).

1884. 15 Marzo. Sotto la ditta Fabbrica di Birra S. Salvatore, con domicilio in Torre, col giorno 3 Marzo corrente, si è costituita una società anonima per azioni per l'acquisto ed esercizio della fabbrica di birra della cessata ditta Fratelli Brunetti e Compi, d'Aquila. La società eretta da statuti stati approvati dall'assemblea degli azionisti il 3 Marzo 1884 è costituita per un tempo indeterminato. Il capitale sociale è stabilito in fr. 40,000, diviso in 200 azioni di fr. 200 cadauna, intieramente liberate. Le azioni sono al portatore. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione, con il direttore che ha la firma sociale. Le comunicazioni sono fatte per mezzo del foglio officiale del cantone. I membri del consiglio di amministrazione sono i signori: Gianella Angelo di Giuseppe, di Leontica, Dell'Oro Stefano, di Torre, e Andreazzi Domenico, di Dongio. Il direttore è il Signor Ramelli Pompeo, di Airolo, domiciliato a Torre.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud Bureau de Lausanne.

1884. 19 mars. Caroline Guilloud née Delisle, femme de Julien Guilloud, précédemment veuve de Fritz Howard, de Champagne, et Victor Fatio, d'Orbe, imprimeur, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué à Lausanne une société en nom collectif, sous la raison Guilloud-Howard & C'*, qui a commencé le 1" mai 1883. Genre d'affaires: Imprimerie. Ateliers et bureaux: Place St-Laurent. Dame Guilloud est autorisée à la présente inscription par son mari prénommé. La société Guilloud-Howard & C'* a conféré procuration générale à M. Julien Guilloud, changeur, de Champagne, domicilié à Lausanne. La prédite société a repris la suite des affaires de la société Howard-Guilloud & C'é la quelle est actuellement dissoute.

19 mars. La raison **Jos. Häring,** à Lausanne, est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire Joseph Häring, boucher, à Lausanne, ordonnée par le tribunal civil du district de Lausanne le 28 février 1884.

Bureau de Payerne.

19 mars. Le chef de la maison **Louise Briod-Guggisberg**, à Payerne, est Louise Briod née Guggisberg, de Lucens, domiciliée à Payerne, qui exerce sa profession indépendamment de son mari Paul Briod, avec l'autorisation expresse de celui-ci. Genre d'affaires: Pension de jeunes filles où s'enseigne la langue française et toutes les branches faisant partie du programme de l'école normale de Lausanne, plus la musique. Local: Quartier de Guillermaux.

Bureau d'Yverdon.

19 mars. Edouard-Alexandre Curchod, de Dommartin, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **E. Curchod,** à Yverdon. Genre de commerce: Boulangerie.

Kanton Gent — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1884. 18 mars. Le chef de la maison F. Parent fils aîné, à Genève, commencée en mars 1884, est Fréderic Antoine Parent fils aîné, de Neuville-sur-Saône (France), domicilié à Genève. Genre de commerce: Meubles fantaisie, bronzes, objets d'art. Magasins: 10, Rue de la Bourse. 18 mars. L'assemblée générale des actionnaires de la Société anonyme

18 mars. L'assemblée générale des actionnaires de la Société anonyme de l'Usine d'Armoy, réunie en son siége social à Genève le 29 février dernier, a élu aux fonctions d'administrateur le sieur William Patry, de Genève, domicilié à Champel (Plainpalais). Ensuite de cette nomination, le conseil d'administration se compose actuellement des suivants: MM. Edgard Sautter, président; Henri Aubert, secrétaire; Edouard Odier; Fred. de Stoutz; Emile Merle; Louis Sautter; William Patry, tous domiciliés à Genève (ou dans la banlieue). Le directeur est: Ed. Uhler-Robert, à Genève

19 mars. La raison Vee Herren, à Genève, est éteinte à dater du 15 mars 1884 ensuite de renonciation de la titulaire. Le sieur Rodolphe Du Rouvenoz, de Carouge, domicilié à Genève, reprend à dater du 15 mars et sous la raison R. Du Rouvenoz, la suite des affaires de la maison Vee Herren. Genre de commerce: Boucherie. Magasin: 14, Longemalle.

B. 5

Gewinn- und Verlust-Rechnung

der Bank in St. Gallen

Soll Lastenposten

vom Jahre 1883. Statutarische Genehmigung vorbehalten.

Haben Nutzposten

	опро	5001		Statutarische Genen	migung vorbenaiten.		24 ph - 16 ph	Nutz	posten	
	1 0					ayany i	110100	П		
				I. Verwaltungskosten.	I. Ertrag des Wechsel-	Konto.		10		1
		1,720	-	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.	Diskonto-Schweizer-Wechsel:					
		26,529	-	Besoldungen an die Angestellten.	Vereinnahmte Zinsen	104,893 03				
		869	85	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.	Rückdiskonto v. Vorjahre à 4 º/o	18,792 30				
		3,000 616	20	Lokalmiethe. Heizung und Beleuchtung.	Abailalish . Bilakdiskanta anf	$123,685 \mid 33$				
		5,167	14	Bureauauslagen.	Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1883 à 3 %	10,942 25	112,743	08		T
		3,299		Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.	the William Court of Arts and a bridge	10,042 20	112,140	00		1
		7,813	35	Banknotenanfertigungskosten.	Wechsel auf das Ausland:	I sob off	ildbg 9	6)
49,960	22	945	50	Diverse.	Vereinnahmte Zinsen und Kurs-	69 900 69				
				a distinuence is necessary that out real its	gewinne	$\begin{array}{c cccc} 62,298 & 62 \\ 6,162 & 50 \end{array}$				
				II. Steuern.	reduction for forganic	68,461 12				
		5,163	45	Bundesbanknotensteuer.	Abzüglich: Rückdiskonto auf	00,401 12	ennere de	her.		1
		30,980	80	Kantonale Banknotensteuer.	31. Dezember 1883	12,675 75	55,785	37		1
		2,740	15		Wechsel mit Faustpfand:		The second second second			1
39,118	90	234	50	Gemeindesteuer.		E4 000 IE0	24			
					Vereinnahmte Zinsen Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 %	74,028 70 10,155 —	Land of the state			
				III. Passivzinsen.	Ruckulskomto vom vorjanre a 4 70	Total				
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.	Abzüglich : Rückdiskonto auf	84,183 70				-
		7,405	62	An Emissionsbanken und Korrespondenten.	31. Dezember 1883 à 4% .	11,940 —	72,243	70	240,772	1
		14,420		" Konto-Korrent-Kreditoren.		- 1. F. (T.)				-
					II. Aktivzinsen und Pro	visionen.				1
				b. Auf Schuldscheine aller Art.	a. Auf Guthaben in laufender	Rechnung.				1
				An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):	Von Emissionsbanken und Korresp	ondenten	14,125	55		1
				21,155 15 Bezahlte Zinsen.	" Konto-Korrent-Debitoren .		17,935	50		
				2,329 10 Ratazinsen auf 31. Dezember 1883.	" " Kreditoren .	ER. L. L. VICE FU	4,027	90		1
	13.4		10	23,484 25	Kommanditen:		- L. Fegg	70.10		1
36,819	72	14,993	75	8,490 50 Abzüglich: Zinsrestanzen vom	Vereinnahmte Zinsen	28,050 -	reft 4. laivi			
				Vorjahre.	Ratazinsen von 1883	16,500 —	Br. Wille	-		
			1	in the first and the state of t	- the that we die in white the	44,550 —	BZ. Dis			1
				IV. Verluste und Abschreibungen.	Abzüglich: Ratazinsen vom Vor-	16 500	98 050	N. L.		1
		242	50	Auf Korrespondenten.	jahre	16,500	28,050			1
7,942	50	7,700	-	" Diskonto-Schweizer-Wechsel.	b. Auf andern Guthaben un	d Anlagen	40% 400%	131		1
		BELLEVIEW BELLEVIE		dumnings seems, tear it at pattage, big in-	VonSchuldscheinen ohne Wechsely		THE RUNG			
				V. Reingewinn.	Vereinnahmte Zinsen	480 05	Box set to 1	86		1
		4,315	50	Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882) vide	Abzüglich: Ratazinsen auf 31. De-	then a do	cur 77 confin	101		1
232,704	52	228,389	02	Reingewinn des Rechnungsjahres 1883 Beilage.	zember 1883	326 05	154	-	riad faint	1
1	1				1 3 mar sy deems, of Southern	O may compare	anti des bi	(1)		1
				e lingthaddis e lladi dan bee ee ee	Von Hypothekaranlagen: Vereinnahmte Zinsen	1 444 110	de Libour	0		1
				and the second of the second o	Ratazinsen auf 31. Dezember 1883	$ \begin{array}{c cccc} 1,444 & 10 \\ 4,535 & 40 \end{array} $	anolat disdos	(12)		90
				Insertantischen Die Sie Seite 358 V.	tattazinsca atar 01. Dezember 1000	5,979 50	ell en 13	(iC)		1
				the light rough which look in an action of the bing.	Abzüglich: Ratazinsen vom Vor-	5,515 50	AL IIII OLO I			1
	177			Supplied to the first of the state of the state of the same	jahre	42 80	5,936	70		1
			1.5	due recht en inom te bied. I inschednisch	The second of th	I head a sile	Int. helians			1
				tieth gurd skeil ist "I of 74 omitte B	Von Effekten (öffentliche Werth	npapiere):	units stub its	131		1
					Kursgewinne und vereinnahmte	il decrease	mV lam re	1.00		
					Zinsen auf eigenen Effekten .	10,989 75	Deckungs.	US.		d
				te latione etilicus is feur are labor Albiniumb	Ratazinsen auf 31.Dezember 1883	749 90	or pussing a	da la		1
				In social Manager-Bulliana of Car Bugo de co	Abzüglich: Ratazinsen vom Vor-	11,739 65	(gardalated)	IL. T		1
			15	in Subject (1 is to be chiral) Conduct (1) in the	jahre	482 50	11,257	15		1
			din	Cossing ale la bouts on thylate abaggin D			t.65 kits die			1
	1-1		d ch	ob with the dybrant civil the artificial do	Provisionen auf Inkassi, Protesten,		3,122	99	84,609	1
	11			History des Pager	kauf von Werthschriften für Rechn	ung Dritter etc.	3,122	- 44	84,609	1
	10		160	Conducted on the charles for the field of some getting.	III. Ertrag der Immo	bilien.	All Sections	Test		1
			1	a gailt an daoine an t-al-fairth seamh an -	Vom Bankgebäude	disemblyes in	age mach de	100	2,783	4
			10	due of the name at many in a viscolate at a constant	IV. Gebühren und Entschä	ementarische.	gar nais an	10-	abschließt,	15
	10						Robinst Sty			1
	10		100		Aufbewahrung u. Verwaltung von o schlossenen Werthtiteln und Wer		U Si telo		5,278	1
				the Residence of the Control of the	I wistman Come marked however of an	Land to Walland	mediad . Sm		Jorday Ind.	1
					V. Diverse Nutzpos	ten.	aid nob itsia	duel		1
				15769 4.0 1779 456	Gewinnantheil an Kommanditen	(St. Gallische	respektions	1/ 1		1
	1		1	18 TO DE CONTROL DATE DE LA CONTROL DE CONTR	Hypothekarkassa)	turkuz vit o	20,000			
			1	AMERICAN CONTRACTOR OF THE STREET	Agio auf Münzsorten, fremden No	ten etc	253		27,627	
				And I are all the first that the same of t	Diverse	en Elsele ges	7,373	65	21,021	1
4				교기계가 있는 사기 그 가게 없었다. 그 사람들이	VI. Eingänge von früheren Abs	chreibungen.	SHIRW SKI			1
			116	sign at the first of the property of the contract of	Von Diskonto-Schweizer-Wechsel	****	500	-	anni sila V	9
	1 1		-	Control compressed at least of the strike	" Wechsel auf das Ausland.	office of head	660		1,160	1
			. 1	 His Second Control of the Control of t			57		1	. 1
	O A			1. unddias "facilia ar lafabaca karavirias ir um	VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vo	m Jahr 1889	THE HEALTH A		4,315	r i
366,545	86			Late to the late of southern problems of lateria	VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vo	om Jahr 1882	entritt = Be	1	366,545	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Bank in St. Gallen vom Jahre 1883.

Vertheilung des Reingewinnes nach Art. 21 und 22 der Statuten.*

Dividende pro 15. August 1883 à Fr. 22 p. Aktie von Fr. 1000 Fr. 99,000. —
" " 15. Februar 1884 à " 29 " " " 130,500. —
Vortrag auf das Jahr 1884 " 3,204. 52

Gleich dem Saldo in der Gewinn- und Verlust-Rechnung Fr. 232,704. 52

* § 21. "Der Reinertrag der Bank wird halbjährlich an die Aktionäre vertheilt unter Vorbehalt des in Art. 22 vorgesehenen eventuellen Abzugs zu Gunsten des Reservefonds."
§ 22. "Der Reservefonds der Bank beträgt 20 % des einbezahlten Aktienkapitals. Sollte derselbe je angegriffen werden, so sind ihm bei jedem Rechnungsabschluß 10 % des Reinertrages zuzutheilen, bis der statutarische Bestand wieder hergestellt ist."

B. 5

Jahresschluss-Bilanz

der Bank in St. Gallen

Aktiven

auf 31. Dezember 1883. Statutarische Genehmigung vorbehalten.

Passiven

ose appingit	30	bun anabis		I. Kassa.	I. Notenemission.				
a new co	n d		36	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft. Uebrige gesetzliche Baarschaft.	Noten in Zirkulation Eigene Noten in Kassa } vide Beilage Nr. 1	5,797,990 202,010		6,000,000	-
iques edit uob witt		202,010	36	Gesetzliche Baarschaft, wild ach thurd - Eigene Noten, deutschaft and stam	II. Kurzfällige Schulden.		52		
229,696	28	202,750 2,570	92	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken. Uebrige Kassabestände.	Giro- und Checks-Konti	90,039 201,787			
The repo	im	169,015	01	II. Kurzfällige Guthaben. Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	Korrespondenten-Kreditoren	6,768 446,596	80 97		
694,953	57		96	Korrespondenten-Debitoren.	Diverse (Steuervortrag und Reserve für Kosten der Banknotenanfertigung)	49,484	25	794,677	
issipil		nA toles		III. Wechselforderungen. Diskonto-Schweizer-Wechsel.	III. Wechselschulden.	siohkes	21		
daulr (161) meficial	ifi m	chilasog vill di selenosion	JR.	1,111,276 74 Innert 30 Tagen fällig. 1,074,788 59 , 31 bis 60 Tagen fällig.	Tratten und Acceptationen	aladayyada t Ezibe rissad	LA -	16,000	
dens see ein pur	ixi i)	2,996,008	50	793,493 26	IV. Andere Schulden auf Zeit.	nn Saal n			
winder 1	Uni	2,330,000	33	Wechsel auf das Ausland.	Konto-Korrent-Kreditoren	56,192	05		-
shows a	(13.	aldhogelb	oh Ju	510,124 09 Innert 30 Tagen fällig. 606,452 25 , 31 bis 60 Tagen fällig.	des nächsten Jahres zur Rückzahlung gelangen können	128,000	_	184,192	
i sholid The little re	os.	1,963,330	94	424,896 60 , 61 , 90 , , , , , 421,858 — In über 90 , , ,	V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).	igt. Ola Za f till, till g	6		
filosof v	ne.	rinsk kar in		Wechsel mit Faustpfand.	Rückdiskonto auf Aktivposten) vide Détail in der Gewinn- und Ratazinsen auf Passivposten .) Verlust-Rechnung	$35,884 \\ 2,329$)
o granti na kie kon mone loic	ols sic	also charites the websit		790,280 — Innert 30 Tagen fällig. 764,650 — " 31 bis 60 Tagen fällig. 318,780 — " 61 " 90 " "	Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungs- jahr 1883, Restdividende 2,9 %	130,500	=	168,713	
a de de	ily	2,117,910	_	In über 90 "	VI. Eigene Gelder.	University der	sib era		-
157,843	23	80,593	70	Wechsel zum Inkasso. IV. Andere Forderungen auf Zeit.	Eingezahltes Kapital	4,500,000 900,000	-		-
W at			35	Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1884	3,204	52	5,403,204	-
728,190	90	51,885 300,000	55	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. Hypothekar Anlagen.	-Application of the area of the control of the cont	olimi ama ti siidrahhaana	3		-
- delay	1.	emilian des	34	V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.	Bemerkung: Die in der letztjährigen Bilanz eingestellten, zu Lasten der Rechnungen von	right out to	- 3	Gallin.	- contraction
men tred	00	name a r	70	Effekten (öffentliche Werthpapiere) vide Beilage Nr. 2.	1881 und 1882 gebildete Reserve von Fr. 55,000 (Steuervortrag und Reserve für Kosten der	H have seen	V	ns il ki	
118,167	70	800	11	Liquidationen und Restanzen. VI. Feste Anlagen.	Banknotenanfertigung) erscheint in der Bilanz auf 31. Dezember 1883 unter den kurzfälligen	tual Acrystonia		nand in	
	d A	550,000	7/11 -7/11	Kommanditen und Betheiligungen (St. Gallische	Schulden mit einem Saldo von Fr. 49,484. 25.	goverib dojl	111	. 14 trujui ii,	
616,150	di	63,650 2,500	A	Hypothekarkassa.) Immobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb. Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.	g rept. Ther unreliantistinen, grags ser letterts Tang. Anlitet mellete sieht forrwähr mit. The pringless. Automatur School, der nicht vorr allen Aufor-	ow ja ise nigati W vollgalin M Mr∑au	dor	inis salend in solejdicX xxx. z on b	
	nr i	ion isslande	41	VII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).	entsprechen, sorders and darch her bleg as a beyond ingen. Just pricent an sembles	na saif a bad unop Binden	i ing	ght mili nega gas tadabil	
21,785	30	mus matgan demonstration	194 6 - 1	Ratazinsen auf Aktivposten (vide Détail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).	musikisti buda odidh ding doje dignikka kasassi	ne odin. get met Z	110	obequie did relevely sitt	
566,786	98	double believe	10	This that the germination bridg gelein.	ment and the first of the first hand	tomegda ldaxenor	1.	12,566,786	-

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Bank in St. Gallen auf 31. Dezember 1883.

Beilage I	Vr. 1.								N	ot	en	-Si	tat	tus	a	uf	31. I	Dezember 1	883.				
	Noten	à	Fr.	1000	u vi Terifé	er.	nini.	i Z	19			li el	1 3	Би	I.		Fr.	Emission 370,000	s beginne se or ogs	In Kassa 81,000		In Zirkulat	
	77	n	n	500				you.		g.u				100			,,	433,000		8,500		424,50	
	n	71	77	100						o tribi		٥.					,,	3,324,600		9,400		3,315,20	0
		77	77	50													,	1,869,000		103,050		1,765,95	0
		77	27	20						γ.	4						,	3,400		60		3,34	0
																	Fr.	6,000,000		202,010	87100	5.797.99	0

Beilage Nr. 2.

Effekten-Verzeichniss.

Stück	Bezeichnung	Nominalwerth	Kurs	Schatzungswerth		
11	4 1/2 º/o Goldpfandbriefe der Oesterreichischen Boden-Kredit-Anstalt	25,000 -	100	25,000		
2	4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Obligationen des Kantons St. Gallen	2,000 —		2,000 -		
2	4 % der St. Gallischen Hypothekarkassa	28,377 70	buk, ul	28,377 70		
1	4 1/4 0/0 , Thurg. Hypothekenbank	4,000 —	ide . Sti	4,000 —		
4	4 ³ /4 ⁰ /0 , , Bank in Winterthur	4,000 -	r vilinite	4,000 -		
1	4 1/4 0/0 , Basellandschaftlichen Hypothekenbank	10,000	, ,	10,000 -		
30	4 % , Schweiz. Centralbahn	30,000 —	941/2	28,350 -		
36	5 % unkündbare preuß. Boden-Kreditbriefe	4,250 -	100&368	15,640 —		
1 Spirst	this department of the flow today of the following the flow to the first the flow of the f	such addition of	Aut zapie	117,367 70		

Beilage Nr. 3.

Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen Wechseln aller Art.	egri.
Deklarirter Werth der zur Aufbewahrung übernommenen Werthschriften und Werthgegenstände	ij.b
Nominalbetrag der zur Aufbewahrung und Verwaltung übernommenen Werthtitel aller Art	di

Fr. 7,916,855. 38

Bekanntmachung.

Nächsten Samstag, den 29. dieses Monats, des Nachmittags von 3 Uhr findet im Konferenzsaale des Nationalrathes die Ausloosung der am 30. Juni 1884 zur Rückzahlung gelangenden Obligationen des eidg. Anleihens von 1880 im Betrage von **Fr. 534,500** statt, was hiemit bekannt gemacht

Bern, den 22. März 1884.

Eidg. Finanzdepartement.

Avis.

Le samedi, 29 du mois courant, à 3 heures après midi, aura lieu dans la salle des conférences du conseil national, le tirage au sort des obliga-tions de l'emprunt fédéral de 1880, remboursables le 30 juin 1884 au montant de fr. 534,500, ce qui est porté à la connaissance du public.

Berne, le 22 mars 1884.

Département fédéral des finances.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Fabrikinspektion. Die Berichterstattung über die Vollziehung des Fabrikgesetzes findet abwechslungsweise das eine Jahr durch die Fabrikinspektoren, das andere durch die Kantonsregierungen, je für den Zeitraum von 2 Jahren statt. Bis jetzt sind erschienen: Die Berichte der Fabrikinspektoren pro 1879 bis und mit 1883, und diejenigen der Kantonsregierungen pro 1878 bis 1882. Folgendes ist ein Auszug aus dem Bericht des Herrn Dr. Schuler, Inspektor des ersten Kreises, pro 1882/83.

Inspektor des ersten Kreises, pro 1882/83.

I. Allgemeines. "Nach der von den Fabrikinspektoren im Mai 1882 ausgearbeiteten Statistik umfaßte der I. Kreis ") 1214 Etablissemente. Ende 1883 weisen die Register eine Vermehrung um 110 auf, so daß die Gesammtzahl nunmehr 1324 beträgt. Die Zahl der Arbeiter ist, so weit sie sich berechnen läßt, von 63,379 auf 65,147 gestiegen.

An der Vermehrung der Etablissemente nehmen die Stickereien den größten Antheil, von denen in St. Gallen 62 mehr eingetragen sind, als vor 1½ Jahren. Das spricht wohl deutlich genug für den großen Aufschwung, den diese Industrie seit meiner letzten Berichterstattung genommen hat, Heute befindet sie sich inseit meiner letzten Berichterstattung genommen hat. Heute befindet sie sich in-soweit wieder in schlechter Lage, als zwar die Arbeit nicht mangelt, die Arbeitslöhne und die Unternehmergewinnste aber ungemein gesunken sind. Trotz-Arbeitslöhne und die Unternehmergewinnste aber ungemein gesunken sind. Trotzdem findet die Vermehrung der Maschinen für Plattstichstickerei, deren Zahl in den Jahren 1880 bis 1882 im Kanton St. Gallen von 8355 auf 9237 gestiegen war und sich damals in Glarus auf 88, Graubünden 34, Schwyz 29, Zürich 599 belief, heute noch immer statt, und zwar vornehmlich in St. Gallen und einzelnen Gegenden des Kantons Zürich, wie z. B. im Tößthal und in und um Wetzikon. Vor allem aus sind es aber die durch Elementarkraft in Bewegung gesetzten und von ausschließlich weiblichem Personal bedienten Schifflistickmaschinen, die wie die Pilze überall emporschießen, gutentheils in kleinern Fabriken von etwa 6 Maschinen und mit eirea 15 Personen, zum Theil aber auch in großen Etablissementen. auch in großen Etablissementen.

Die Baumwollspinn- und Weberei arbeitete ebenfalls immer voll. Sie soll dies zeitweise mit ziemlichem Nutzen gethan haben, klagt aber im Großen und Ganzen.

Die Baumwolldruckerei hat mit ungünstigen Verhältnissen aller Art schwer zu kämpfen. Namentlich die sogenannten Türkenkappenfabriken haben selten volle Arbeit.

In der Seidenweberei, wenigstens der mechanischen, ging es lebhaft zu. Die Zahl der mechanischen Webstühle mehrte sich fortwährend. Es erhoben sich eine ganze Anzahl Neubauten, darunter solche, die nicht nur allen Anforderungen der Hygieine auf's beste entsprechen, sondern auch durch ihre Eleganz einen höchst angenehmen Eindruck hervorbringen. Jetzt scheint ein ziemlicher Nachlaß eingetreten zu sein.

Die Seidenwinderei und -Zwirnerei erkämpft sich mit Mühe ihre Existenz

hat an Arbeiterzahl abgenommen. Unter den chemischen Industrien sind die kleineren Etablissemente übel daran, welche früher unsern Zeugdruckereien, zum Theil auch Färbereien einen großen Theil ihres Bedarfes lieferten, der sich jetzt theils durch Aenderungen n der Fabrikationsweise, theils in Folge des schlechten Geschäftsgangs mancher Druckereien sehr reduzirt hat.

Die Herstellung künstlichen Düngers wird in einer immer größern Zahl

Jammervoll ist die Lage der Zündholzindustrie, besonders der kleinen dissemente — trotz Wiederzulassung des gelben Phosphors. Sogar in der Etablissemente -Erstellung der Holzschachteln droht die ausländische Industrie den Berner Oberländern Konkurrenz zu machen.

Auch die Holzindustrie, insoweit sie mit dem Bauwesen in Verbindung steht, so wie die Ziegel- und Backsteinfabrikation scheinen beim Stocken der Baulust in den letzten Jahren nicht auf Rosen gebettet zu sein.

Hingegen arbeitet die Maschinenindustrie stets ungemein lebhaft und vergrößert theilweise ihre Etablissemente in sehr beträchtlichem Umfang.

Ziemlich häufig traf ich auf Versuche, ganz neue Industriezweige oder doch

neue Arten von Fabrikaten einzuführen, so die Fabrikation von Rüschen, die Einführung von Kettenstühlen für Spitzen, die Druckerei von Möbelstoffen, die Darstellung von Cellulose, die Fabrikation von Steingut, die Oelgewinnung aus

Färbereiabgängen, die Fabrikation von Parfumerien u. s. f.
Immer noch erheben sich Anstände darüber, welche Geschäfte unter das
Fabrikgesetz gehören. Von Seite der Stickereibesitzer dürften die Rekurse endlich einmal aufhören, nachdem definitiv festgestellt worden, daß in Lokalen mit mehr als zwei Maschinen diese unter das Fabrikgesetz fallen, gleichviel ob sie einem oder mehreren Besitzern gehören; sowie jedes Stickereigeschäft, das mehr als zwei dem gleichen Besitzer und an gleichem Orte befindliche Maschinen um-faßt, mögen dieselben in einem oder mehreren Gebäuden untergebracht sein.

Die Buchdruckereien mit Motoren und mehr als 5 Arbeitern, die nunmehr dem Gesetz unterstellt sind, fanden sich in das lange Angefoehtene, ohne daß besondere Schwierigkeiten entstanden. Am meisten wurde anfänglich wegen Entzug der Einlegerinnen für die Arbeit bei Nacht geklagt, da diese bei gewissen Arbeiten schwer durch ungeübte Personen ersetzt werden können.

*) Kantone Zürich, Uri, Schwyz, Unterwalden, Glarus, Zug, St. Gallen, Graubünden.

II. Die Beschaffenheit der Fabrikräume. Die Baupläne gaben im Ganzen zu wenigen Ausstellungen Anlaß. Die Bauherren schenkten zum vorne-herein der Sorge für Luft und Licht, sowie für Sicherheit eine erfreuliche Beachtung. Einzelne derselben ersuchten mich selbst um Begutachtung ihrer Heizungsund Ventilationseinrichtungen, bevor sie die Pläne der Regierung vorlegten oder auch nur endgültig feststellten.

auch nur endgultig reststeinten.

So ist es denn sehr begreiflich, daß man, so sehr es in alten Fabriken oft an Licht und Raum gebricht, bei Neubauten selten in den Fall kommt, über diesen Mangel zu klagen. Ein Fehler aber wird sehr häufig begangen: man läßt die Fenster zu wenig nahe an die Decke hinauf reichen und verzichtet so auf das günstigste Licht, namentlich in Stickereien, wo es von oben her weit besser in die Räume zwischen den Maschinen einfallen würde.

Die gebründhlichste künstliche Relauchtung ist nech immer die mit Petro-

Die gebräuchlichste künstliche Beleuchtung ist noch immer die mit Petroleum, das häufig genug von schlechtester Beschaffenheit ist, die Säle verpestet und zudem leicht durch Explosion Unheil stiften kann. Ich habe öfter den Versuch machen gesehen, dasselbe durch ein gereinigtes Prüparat, das sogenannte Sicherheitsöl, zu ersetzen, das gefahrlos bis auf 72° erhitzt werden kann, nicht so riecht und heller brennt, so daß die Anwendung einer kleinern Flamme genügt. Nach gemachten Erfahrungen werden die Mehrkosten durch den Minderverbrauch fast vollständig aufgewogen
Die elektrische Beleuchtung gewinnt langsam an Boden. Die geringe Sorg-

falt, welche bei derselben auf die Einschirmung der Leitungsdrähte verwendet wird, könnte leicht zur Quelle schwerer Unfälle werden. Auffallenderweise ist diese Beleuchtungsart in Zeugdruckereien nicht versucht worden, wo man auf's Neue angefangen hat, auch bei Licht zu drucken. Es geschieht dieß übrigens nur sehr ausnahmsweise und zwar nicht etwa in Folge des Normalarbeitstages, wie behauptet wurde, — denn bei Licht arbeiten auch in dem einzigen Etablissement, in welchem dies vorkommt und gewünscht wird, nur Männer, die also Bewilligung zur Nachtarbeit erhalten könnten — sondern aus technischen

An zu kleinem Luftraum per Kopf des Arbeiters leiden vor allem aus Cigarrenfabriken und zwar so, daß in einzelnen der disponible Raum unter 5 m³ sinkt. Doch finden sieh in meinem Kreis nirgends so schlimme Zustände, wie sie z.B. im Aargau vorkommen. Selbstverständlich ist in solchen Lokalen der Kohlensäuregehalt ein enormer. Uebrigens beträgt er auch in vielen Stickereien

trotz aller Mahnungen zum Lüften ¹/₄ bis ³/₄ Prozent.

Von sehr fataler Wirkung ist das Ammoniakgas, das in den verschiedenartigsten Fabriken der Luft sich beimischt, so bei der Darstellung künstlichen Eises, in Wollwäschereien, in Rothfärbereien und Kattundruckereien. Es kommt oft in solcher Menge vor, daß die Augenbindehaut bedeutend darunter leidet; aber viel bedenklicher ist die Aetzung der Schleimhaut der Respirationsorgane, die sich durch kleine Blutungen, kleine Blutpunkte im Auswurf nach meinen mehrfachen Erfahrungen manifestirt.

Die Abhülfe wird bald in reichlicherer Lüftung, besonders in kräftiger Absaugung, bald im Tragen eines Respirators mit säuregetränkter Einlage bestehen müssen und zuweilen auch durch Aenderung des Verfahrens bewirkt werden können (z. B. Ersatz des Ammoniak durch Alkalien).

Sehr überrascht war ich, in einzelnen Glarner Druckfabriken wieder die Arbeiter in einer Atmosphäre voll Essisysäure Dämpfe zu finden. Es hatte hier das in Glarus schon vor vielen Jahren streng verpönte Verhängen der bedruckten nassen Tücher über den Köpfen der Arbeiter Platz gegriffen.

Für die Beseitigung des Staubes ist in manchen Etablissementen trefflich gesorgt worden. So erfolgt das sanitarisch so nachtheilige Bestreuen des Papiers mit Glaspulver zur Herstellung des Glaspapiers auf ungefährliche Weise durch geschlossene Apparate. Schleifapparate, die Metallstaub erzeugen, wie z.B. für den Draht zu den Carden, fängt man immer häufiger an mit Absaugevorrich-tungen zu versehen. Die Federnsortiranstalt in Zürich, deren Staubabgang zu so vielen Klagen Anlaß gab, saugt denselben mit gutem Erfolg in einen großen Absitzraum, dessen Wände aus Baumwollstoff die Luft, nicht aber den Staub durchlassen. Die Federn selbst passiren zuvor einen sich drehenden Cylinder, in welchem sie aufgelockert und einige Zeit durchströmendem heißem Dampf ausgesetzt und dadurch desinfizirt werden.

Leider hat die Anwendung von Schwingapparaten zum Verkleinern der Knochen in Düngerfabriken oder zum Herstellen des Formsandes in Gießereien nicht immer den gewünschten Erfolg gehabt. Es wurde durch die anscheinend dichten Leitungen so viel Staub gepreßt, daß er mehr belästigte, als bei gewöhnlichen Mühlen. Ziemlich weit abstehende Holzhülsen, Ventilation des Zwischenraumes und Anbringen von mehrfachen Tuchfiltern beseitigten den Uebelstand.

Künstliche Ventilation ist trotz vermehrter Anwendung von Motoren noch sehr oft unmöglich. Um so mehr muß darauf gesehen werden, daß mindestens die Fenster zum Ventiliren geeignet sind. Am besten werden Klappfenster angebracht von der Konstruktion, wie sie von G. Stierlin in Schaffhausen an der Landesausstellung in Zürich vorgeführt wurde. Sie sind fast überall auch nachträglich anzubringen, bequem und billig.

Bei Neubauten empfehle ich ihre Anwendung als Bedingung der Geneh-

Bei Neubauten empfehle ich ihre Anwendung als Bedingung der Genenigung und zwar sind sie auch an den Vorfenstern zu verlangen, die sonst so oft keine Flügel besitzen, um ein Lüften auch nur möglich zu machen.

Im letzten Jahre vorgenommene Untersuchungen überzeugten mich von der unzuverlässigen Wirkung der Luftschachte bei kleinen Temperaturdifferenzen Einrichtungen für ungehemmte Luftzuströmung (auch hier sind Klappfenster sehr passend) sind absolut erforderlich, wenn sie etwas wirken sollen; doch sind mechanisch wirkende Ventilatoren weit vorzuziehen und müssen in schlechten Lekelon durchens gefordert werden. Lokalen durchaus gefordert werden.

In Stickereien von mäßiger Größe fand ich mehrmals vorzüglich wirkende Luftheizungen, z. B. nach dem System Scherer, oder Mantelofeneinrichtungen, bei denen man nach Belieben die Zimmerluft bis zu genügender Erwärmung durch den Heizapparat circuliren lassen oder aus dem Freien reine, durch den Apparat erwärmte Luft zuführen kann. Der Preis dieser Heizeinrichtungen, so wie ihr Betrieb, ist ein billiger.

Speziellere Angaben behufs Besichtigung solcher Anlagen und nähere Auf-

schlüsse bin ich jederzeit zu geben bereit.

Komplizirtere, aber vortreffliche Einrichtungen mit Dampfheizung, Pulsion und Aspiration der Luft besitzt unter Andern auch die Spinnerei des Herrn Ed. Bühler in Kollbrunn, die Weberei der Firma Math, Näf in Niederuzwyl u. s. f.

Mechanische Ventilatoren sind mit jedem Jahr häufiger vorhanden, theil-weise freilich auf ausdrückliches Verlangen bei den Inspektionen. In neuen Bauten trifft man sie sehr oft. Für ihre Anfertigung sorgen nunmehr, wie die Ausstellung zeigte, eine Anzahl schweizerischer Firmen und es werden auch für ganz kleine Räume geeignete Apparate hergestellt*. (Forts. folgt.)